



**▲平町道路美化** 平町  
役場では道路の美化が地方發展の大なる原因となつて居るに鑑  
がみ巨萬の道路費を投じ色々之  
れが改修を行つて居るが尙ほ一  
層之れを民衆に自覺せしめて其  
目的を達成せしむと道路愛護  
思想普及の爲め映画化して十一  
月三日午後六時から平劇場に於  
て活動寫眞會を開催する。

永野商店の  
開店賣出し

二割引で好評

從來平町研町に營業してゐる  
永野商店では日々販路の擴  
張にこれ店铺と工場の狹隘を  
告ぐるに至つたので、過般平  
町二丁目百七銀行支店前に移  
轉し、廣大なる工場と美し  
き店舗をしつらわ永野キン  
デーストアと改稱して和洋  
菓子の製造販賣を開始したが  
これが披露の爲め去る二十二  
日から二十八日迄の七日間商  
品一切三割引の奉仕賣出をして  
居してゐるが日夜顧客殺到の  
盛況を呈し、店舗の美麗と相  
俟つて往来ふ人の足を止め  
てゐる。

**▲質屋組合総會** 平町  
質屋業組合總會は二十七日午後  
三時から平警察署樓上に開き業  
務上に關する打合せを行つた後  
猪狩署長の講演ある。

謝近火御見舞

昨夜近火の際は早速御駆付御見舞を  
うし奉深謝候お蔭を以て類焼を免れ候  
段厚く御禮申上候一々拜趨御禮申述可  
き筈之處混雜中御尊名伺洩れも可有之  
乍署儀書中以紙上御厚禮申上候

大嶺庫

謝近火御見舞

昨夜近火の際は早速御駆付御盡力被  
事に至らず鎮火致候段厚く御禮申上  
免れ候段奉深謝候一々拜趨御禮可申  
上答の處混雜中御尊名伺漏れも可有之  
之乍略儀以紙上御禮申上候 敬具

十月二十六日

謝近火御見舞

昨夜近火の際は早速御駆付御見舞を  
賜はり種々御盡力被下れ蔭様にて大  
事に至らず鎮火致候段厚く御禮申上  
候一々拜趨御禮申述可き筈之處乍略  
儀以紙上御挨拶申上候 敬具

十月二十六日

平町搔撻小路六組(順序)

田吉 鈴吉 高山海馬根吉 佐野 木橋 田川 五勝 三郎 雄  
堀江 工業株式會社 田邊 盛 木田 伸 五 三郎 雄  
四倉銀行平出張所 田邊 盛 木田 伸 五 三郎 雄  
田中 伸 五 三郎 雄

近火御禮

昨夜近火の際は早速御駆付消防に御  
盡力被下御蔭様を以て大事に至らず  
候段難有奉深謝候一々參上御禮可申  
上答の處混雜の際乍略儀書中を以て  
御禮申上候 敬具

十月二十六日

福島信託會社平支店

平支店 福仲里文平 福志山文平  
渡賀邊材木店 福仲里文平  
福仲里文平 福志山文平

謝近火御見舞

昨夜近火の際は早速御駆付御見舞を  
賜はり種々御盡力被下れ蔭様にて大  
事に至らず鎮火致候段厚く御禮申上  
候一々拜趨御禮可き筈之處乍略儀書中  
を以て御厚禮申上

十月二十六日

搔撻小路第五區(いろは順)

市原伸二 長谷川浩太郎  
堀喜一 大里金丸  
大須賀元助 高野彦太郎  
小林久藏 菊地ヤイ  
草野一郎 関馬浅次郎  
喜三郎 門傳清吾  
喜三郎 濱尾善之進

謹啓昨夜工場出火の際は早速  
御駆付消防に御盡力被下御蔭  
様を以て大事に致らず鎮火致  
候段難有奉深謝候一々御禮  
可申上はずの處混雜の際こて  
乍略儀書中を以て御厚禮申上

十月廿六日

謝火事御見舞

謹啓昨夜工場出火の際は早速  
御駆付消防に御盡力被下御蔭  
様を以て大事に致らず鎮火致  
候段難有奉深謝候一々御禮  
可申上はずの處混雜の際こて  
乍略儀書中を以て御厚禮申上

丸ほん

各様 佐々木喜代治